



Maule

CONTACTS

Infos municipales	3
Vie Sociale	6
Environnement	7
Emploi	9
Culture	10
Sortir à Maule	
Enfance et Jeunesse	11
Sport	13
Informations Générales	14

Sur vos agendas ...

Samedi 3 et dimanche 4 décembre
MARCHÉ DE NOËL Page 14 et 15

Mercredi 14 décembre
"Il était une fois ..."
à la bibliothèque de Maule" Page 11

*Joyeux Noël
à tous.*

A retenir en janvier ...

Galette des Rois pour les Aînés
Jeudi 12 janvier

La Mairie

Ouverture :

Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi
de 9h à 12h et de 14h à 17h

SAMEDI de 9h à 12h30

☎ 01 30 90 49 00

Fax. 01 30 90 96 48

www.maule.fr

contact.mairie@maule.fr



Les services de la Mairie

Urbanisme	☎ 01 30 90 49 09
Scolaire	☎ 01 30 90 49 11
Guichet Unique	☎ 01 30 90 49 03
Communication	☎ 01 30 90 49.12
	☎ 01 30 90 49.17
Services Techniques	
	☎ 01 30 90 49 06
	☎ 01 30 90 41 64

C.C.A.S.

(Centre Communal d'Action Sociale)

Ouverture :

Lundi, mardi mercredi, jeudi, vendredi
de 9h à 12h.

Sur rendez-vous le mardi de 14h à 17h.

Permanence téléphonique
les après-midi.

☎ 01 30 90 49 13

Fax : 01 30 90 78.02

ccas.maule@wanadoo.fr

Crèche Familiale

☎ 01 30 90 49 16

creche.maule@wanadoo.fr

Accueil et renseignements
au Centre à vocation sociale,
tous les jours de 9h à 12h
et de 14h à 17h.

Permanences

Le Maire reçoit sur rendez-vous.

Secrétariat du Maire :

☎ 01.30.90.49.05

Adjoints de permanence
(sur rendez-vous) : 8h30 à 12h30

Samedi 3 décembre	Mme DUBOIS
Samedi 10 décembre	M. VILLIER
Samedi 17 décembre	Mme AHSSISSI
Samedi 24 décembre	M. CAMARD
Samedi 31 décembre	Mme KARM

Sommaire

Infos municipales

Vie sociale p 6
Environnement p 7 et 8

Emploi p 9

Culture
Musée Victor Aubert p 10
Bibliothèque p 10

Enfance et Jeunesse

Centre de Loisirs p 11
Biblioanimation p 11
P.I.J. p 12

Sport p 13

Infos générales p 14 et 15

ÉTAT CIVIL

NAISSANCE

Jullian JACQUIN, le 12 octobre
Alice GUILLOT, le 14 octobre
Lola Onorina THEVIN,
le 21 octobre
Eléa DEMARD, le 21 octobre
Anna COUDIÈRE, le 21 octobre
Matthieu COSSON, le 6 novembre
Fatiha OUGUERROUDJ,
le 9 novembre
Baptiste DURAND, le 9 novembre
Inès AYOUB ESCUDERO,
le 10 novembre

Le Conseil Municipal adresse
ses félicitations aux heureux parents.

MARIAGES

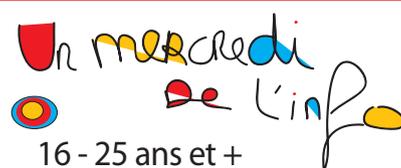
Fatma-Zohra TAOUZA
et Khelifa KHENFRI, le 29 octobre

Le Conseil Municipal adresse ses
félicitations aux familles.

DÉCÈS

Lahcen EL FOUANI,
le 25 octobre à l'âge de 69 ans

Le Conseil Municipal présente
ses condoléances aux familles.



**Vous recherchez une formation en alternance
mais vous manquez d'infos**

MERCREDI 7 DÉCEMBRE 2011 DE 14H à 17H
(en partenariat avec Le Centre d'Information et d'Orientation Professionnelle et La Chambre de Commerce)

- Comment s'inscrire ? Quelles questions poser ?
 - Quels sont les différents métiers représentés ?
 - Comment obtenir un dossier d'inscription ?
 - Quelles dates pour les Journées Portes Ouvertes ?
- + des conseils pour réussir votre entretien en C.F.A. ou face à l'employeur
+ des conseils pour la recherche de stage

**Vous avez besoin d'une aide financière mais
vous ne savez pas comment l'obtenir**

MERCREDI 21 DÉCEMBRE 2011 DE 14H à 17H
(en partenariat avec La Mission Locale)

- Passer votre permis de conduire, passer votre B.A.F.A., vous aider dans vos déplacements, dans votre formation ou dans votre projet

Toutes les infos sur ces aides



Maule Contacts (1 €)

Directeur de publication :
Laurent RICHARD - Maire

Impression :

Imprimerie Jasson Taboureau
Z.I. du Petit Parc
78920 ECQUEVILLY
(2 700 exemplaires)

Dépôt légal - Décembre 2011

Rédaction :

Commission Communication
sous la présidence
de Francis PECH

Conception
et réalisation maquette :
Christelle MINELLA

Distributeur :

C.A.T. de la Mauldre
☎ 01.30.90.97.41

Malgré tout le soin apporté à la relecture attentive du bulletin, des erreurs peuvent nous avoir échappé. Merci de ne pas nous en tenir rigueur.

EDITORIAL

Notre Marché de Noël sera implanté différemment cette année en raison des travaux sur l'église, pour ce qui est de l'extérieur, et de l'abandon de la salle des mariages pour les exposants intérieurs.

Nous avons donc permuté le pôle artisanal avec le gastronomique, qui sera donc implanté place du Général de Gaulle autour de la tente restauration. Cette tente sera chauffée et vous permettra gracieusement de venir consommer vos achats du marché. Quant aux exposants qui étaient salle des mariages, ils seront installés au rez-de-chaussée du même bâtiment.

Les animations proposeront : des musiciens, des clowns, des échassières, des mascottes, Saint Nicolas et son cortège.

Une première, cette année, les voitures de collection de l'association "Les Rétromauloises" s'inviteront sur le marché le dimanche entre 11h et 12h. Autre nouveauté, des poneys offriront des tours de marché gratuits pour les enfants.

Comme les autres années le point d'orgue des animations aura lieu dimanche vers 17h avec "La grande parade".

Et bien sûr, l'indispensable petit train de l'amicale des commerçants sera fidèle au rendez-vous (Ne manquez pas de consulter la page 15).

Bons achats et bonnes fêtes.

Serge REDON
Conseiller municipal délégué
aux cérémonies et à l'événementiel



Informations

MARCHÉ DE NOËL

MODIFICATION DE CIRCULATION DU 2 AU 5 DÉCEMBRE

Comme chaque année, le **MARCHÉ DE NOËL** est organisé en centre ville.

80 exposants sont attendus et de nombreuses manifestations sont prévues pour animer les rues de Maule.

Voici les principales dispositions envisagées pour assurer le succès et la sécurité de la manifestation.

Marché hebdomadaire :

Le marché hebdomadaire du samedi matin, qui se tient habituellement sur la place du Général de Gaulle, sera déplacé exceptionnellement sur la place des fêtes Henri Dunant.

Circulation :

Du vendredi 2 décembre à 20h au lundi 5 décembre 2011 à 8h, le stationnement sera interdit sur la place de la Mairie, la place du Général de Gaulle, la rue Quincampoix jusqu'à la place Samson. Le stationnement rue du Pressoir sera interdit entre la rue de Flaville et la place du Général de Gaulle.

Le stationnement sera restreint sur les places et rues susmentionnées au fur et à mesure des installations liées au Marché de Noël.



Informations

CÉRÉMONIE DU 5 DÉCEMBRE

Le 5 décembre a été institué “**Journée Nationale d’Hommage aux Morts pour la France pendant la guerre d’Algérie et les combats du Maroc et de Tunisie**” de 1952 à 1962.

Nous vous invitons donc à nous rassembler au monument aux morts de Maule, accompagnés des autorités civiles et militaires, pour commémorer cette journée du Souvenir. Par Solidarité et Fraternité, nous invitons nos camarades des autres conflits à se joindre à nous.

“UNIS COMME AU FRONT”

**Rendez-vous au monument aux morts de Maule
LUNDI 5 DÉCEMBRE à 11h15**



INSCRIPTION SUR LA LISTE ELECTORALE

Les élections présidentielles et législatives sont programmées pour 2012.

Afin de pouvoir voter, vous devez vous inscrire sur les listes électorales avant le 31 décembre 2011.

Personne pouvant s’inscrire :

- les nouveaux habitants
- les jeunes Français atteignant 18 ans au plus tard avant le 29 février 2012 doivent prendre contact avec la mairie au plus tard avant le 31 décembre 2011 s’ils n’ont pas été informés par celle-ci de leur inscription d’office.



Les personnes concernées doivent se présenter munies de leur carte d’identité ou d’un justificatif prouvant la nationalité française et des pièces justifiant soit du domicile (quittance de loyer, E.D.F., téléphone, etc...) soit des six mois de résidence exigés par la loi, soit de la qualité de fonctionnaire public de la commune.

EN DIRECT DU CONSEIL MUNICIPAL

Vous trouverez ci-dessous le résumé des principales décisions du Conseil Municipal prises lors de la séance du 7 novembre 2011.

Outre plusieurs délibérations “techniques” qui concernent le fonctionnement de la mairie, plusieurs décisions importantes ont été prises en Conseil Municipal :

Finances

Après mise en concurrence de plusieurs banques, le Conseil Municipal a validé les emprunts à signer au titre de 2011 pour financer les nombreux investissements réalisés pour la voirie et les bâtiments communaux.

Compte tenu de la conjoncture actuelle, et des conditions bancaires sensiblement durcies depuis l’an dernier en raison de la crise financière, la commune, qui par ailleurs ne compte aucun emprunt “toxique” dans sa dette, a réussi à souscrire des emprunts très compétitifs.

Voirie - embellissement

Autre point important : une demande de subvention auprès du Conseil Général, du Syndicat d’Energie des Yvelines, de ERDF et de France Télécom, pour une opération d’enfouissement des réseaux programmée en 2012 rue du Chemin Neuf.

Cette opération s’insère dans un programme pluriannuel d’enfouissement de réseaux, qui a déjà concerné la rue Maurice Berteaux en 2009 et la Chaussée Saint-Vincent en 2010.

Subvention

Le Conseil a également tenu à renouveler son soutien à l’association pour l’emploi, si importante a fortiori en ces temps difficiles, en votant à l’unanimité une avance de 7 000 € sur la subvention 2012.

Solidarité

Enfin, le Conseil a autorisé le versement d’un don en faveur du Téléthon, pour une animation sportive qui sera réalisée par les pompiers et les gendarmes de Maule, pendant le Marché de Noël des 3 et 4 décembre.

Retrouvez le compte rendu des conseils municipaux sur le site www.maule.fr, rubrique “La vie municipale”.



Informations

INTERVENTION DES SERVICES TECHNIQUES PENDANT LA PÉRIODE HIVERNALE

Le début d'hiver rigoureux de l'année passée et les fortes chutes de neige qui l'ont accompagné, ont suscité de nombreuses interrogations sur les moyens mis à disposition pour résoudre les problèmes liés à ces épisodes météorologiques.

C'est ainsi que le Conseil Général des Yvelines a lancé un appel à candidature aux agriculteurs équipés de lame de déneigement pour que ceux-ci puissent intervenir en complément des services départementaux pour l'hiver qui s'annonce.

Ceci devrait permettre de résorber plus rapidement les difficultés de circulation sur certains axes jugés non prioritaires.

Rappelons que la RD45 (Rue d'Orléans et Côte de Beulle) et la RD191 (Boulevard Paul Barré) sont de la compétence du département.

La municipalité de son côté, malgré une bonne maîtrise de la situation l'hiver précédent, a décidé d'augmenter sa capacité d'intervention en investissant dans un matériel polyvalent, capable d'être utilisé à la fois pour des travaux courants de voirie lorsqu'il est équipé d'un chargeur, et également pour des travaux de déneigement lorsqu'il est équipé d'une lame frontale et d'une saleuse arrière.

Ceci nous permettra d'être plus réactifs avec un matériel d'une capacité et d'une autonomie plus grande, et plus polyvalent, puisque l'ancien équipement pourra se concentrer sur les rues plus étroites. En complément, nous avons également un accord de partenariat avec M. Bahier, agriculteur maulois, qui collabore avec les services municipaux lorsque cela est nécessaire.

Des astreintes sont mises en place pendant la période hivernale pour être opérationnel tôt le matin aux fins de dégager les rues le plus rapidement possible avec un itinéraire d'intervention donnant la priorité aux circuits d'autobus et aux rues inter quartiers.

Nous vous rappelons que pour être efficace le salage peut être préventif pour éviter la formation de verglas ou curatif en cas de chute de neige. Néanmoins, en cas de fort épisode neigeux, sans raclage préventif, l'épandage de sel est peu efficace. Il est donc conseillé, notamment sur les trottoirs qui sont de la responsabilité des propriétaires, de racler le sol avant d'y étaler du sel.

Il est important de savoir que sans brassage du sel et de la neige, l'efficacité du produit est beaucoup plus lente. Il se peut donc que dans les rues peu fréquentées le temps de fonte soit plus important. Notez également qu'en cas de grand froid (-12°) le sel est sans effet.

Enfin, n'oubliez pas d'équiper vos véhicules de pneus hiver. Ceux-ci permettent une meilleure adhérence et vous donnent la possibilité de circuler ... à condition que tout le monde soit équipé évidemment.

Cette année encore les services techniques de la commune mettront tout en œuvre pour vous permettre de circuler du mieux possible avec des moyens renforcés. Remercions-les par avance et aidons-les en étant compréhensifs et solidaires.

Et n'oubliez pas, "un saleur sachant déneiger sans saler surpasse un saleur sachant saler sans déneiger".

Hervé CAMARD
Maire adjoint
délégué au sport et aux travaux



La vie sociale

REPAS ET APRÈS-MIDI RÉCRÉATIFS POUR LES AÎNÉS

A la salle des Fêtes de 12h à 17h30
Judi 1^{er}, 8,

15 (Noël crèche et aînés avec les élèves du Buhat),
22 et 29 décembre

Inscription au repas (6,76 €)
au ☎ 01.30.90.49.13

Le service et l'animation sont assurés par les intervenants du C.C.A.S.
Le transport est assuré sur demande.

APRÈS-MIDI BELOTE

LUNDI 5 DÉCEMBRE
ET 9 JANVIER 2012

de 14h à 18h à la salle des fêtes
Entrée : 2 €

FERMETURES

- Fermeture de la crèche familiale du 26 décembre au 30 décembre.
- Fermeture du bureau du CCAS du 19 décembre au 2 janvier 2012

En cas d'urgence, contacter le service social au ☎ 01.34.92.87.20

CROIX ROUGE

VENTE DE VÊTEMENTS
ET ACCESSOIRES DE FÊTES
LE SAMEDI 10 DÉCEMBRE
DE 10H À 12H,

Allée des Vergers, entre la cour de l'école maternelle Coty et le stade de football.

COLIS DE NOËL

La distribution des colis de Noël pour les aînés sera faite par les services techniques pendant la semaine du 12 au 16 décembre.

Cependant, cette année encore, les jeunes de l'aumônerie de Maule souhaitent participer à cette distribution. Motivés par l'expérience de l'année précédente, tous ont à cœur de retrouver nos aînés pour partager de nouveau un moment agréable. Merci à eux.

LES RESTOS DU COEUR

Réouverture des Restos du Cœur de Beynes depuis le 28 novembre 2011.

Jours d'ouverture :

Lundi, mercredi et vendredi de 9h30 à 11h30

Lieu : 4, rue de l'Estandart (Après le G20)

Bâtiment B - ☎ 01.34.89.01.88

Pour les inscriptions, se munir des papiers suivants :

- Carte d'identité
- Feuille d'imposition
- Feuille d'allocations familiales
- Feuille de surendettement
- Quittance de loyer
- Certificat de scolarité pour les enfants de moins de 16 ans.



GALETTE DES ROIS

Le C.C.A.S. organise
la **GALETTE DES ROIS**
le **JEUDI 12 JANVIER**

à partir de 14h à la Salle des Fêtes
Animation assurée par Johan Morgan Orchestra



BULLETIN D'INSCRIPTION
à retourner avant le 31 décembre
au C.C.A.S. 1, allée de Carnoustie

Nom de famille

Prénom

Date de naissance

Adresse

Numéro de tél

Nombre de personnes

Transport en mini bus oui non

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter
Nadine LEFEBVRE au ☎ 01.30.90.49.13

Environnement - Santé

BALAYAGE DE LA VOIRIE

Mercredi 14 décembre

Secteur A : Beulle, Chemin Neuf, Clos Noyon, Mareil, Saint-Vincent, Agnou, Derrière le Parc, Paul Barré, Fossés, Château, Clairefontaine, Orchidées, Orléans, Ponceau, Emile Réaux, Sancy, Tour, Verger, Vert, Albert Camus, Coteau Fleuri, Coteau Saint-Jacques, Radet, Val Durand, Gré, Grillons.

Mercredi 21 décembre

Secteur B : Alexandre, Bellevue, Bergerie, Victoria May, Pain Perdu, Saint-André, Saint-Charles, Bois, Centre, Jean Jaurès, Grande Rue, Lenoir, Pasteur, Puits, Roses, Croix Jean de Maule, Bazemont, Alouettes, Dalhias, Ferme, Cytises, Herbeville, Poissy.

Mercredi 28 décembre

Secteur C : Buat (partie basse), Flaville, Fossés, Galliens, Maréchaux, Chemin Neuf, Parisis, Plat d'Étain, Quincampoix, Renaissance, Saint-Martin, Saint-Vincent, Maurice Berteaux, Saint-Jacques, Parc du Château, Bourgogne, Mérovingiens, Moussets, Pousse Motte, Pré Rollet, Jacques Prévert, Vert, Bardelle, Presbytère, Victor Aubert, Billettes, Cour des Confidences, Ruelle aux Moines, Pressoir, Saint-Nicolas, Samson, Traversière.

Sous réserve que l'état du stationnement le jour de l'intervention permette l'accès au véhicule de nettoyage.

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Pour le secteur 1 :

Partie ouest de la commune par rapport à la ligne SNCF (Centre ville, Bd Paul Barré, Bd des Fossés, rue de Mareil, avenue du Pré Rollet, etc...)

JEUDI 22 DÉCEMBRE

Pour le secteur 2 :

Partie est de la commune, secteur pavillonnaire de Maule (Pousse-Motte, Pain Perdu, Côte de Beulle, La Cauchoiserie, Tourneroue, etc...)

VENDREDI 23 DÉCEMBRE

COLLECTE DES DÉCHETS VERTS

ATTENTION !

**Dernier ramassage
LUNDI 12 DÉCEMBRE**

TROIS DÉFIBRILLATEURS CARDIAQUES À USAGE DU PUBLIC INSTALLÉS À MAULE

La mort subite touche 60 000 personnes par an en France, soit 132 décès par jour. Parmi les personnes qui présentent un trouble du rythme cardiaque, 2 % sont actuellement sauvées. Les premiers moments sont déterminants pour la survie des victimes de mort subite.

La loi française a autorisé l'utilisation d'appareils de défibrillation par des non professionnels de santé (décret 2007-705 du 4 mai 2007).

Depuis 2009 la municipalité a équipé la ville de deux défibrillateurs semi-automatiques, dont un a été offert par le Crédit Agricole. En cette fin d'année 2011, un troisième appareil vient d'être acquis par la mairie.

Où sont-ils situés à Maule ?

- **Côté droit de l'entrée de l'ancienne Mairie :**

il s'agit de notre dernière acquisition et nous avons fait le pari de le mettre à l'extérieur afin qu'il reste toujours accessible.

- **Entrée de la salle des fêtes** à proximité de l'entrée du cinéma

- **Entrée du gymnase du Radet**

Quelle aide en attendre ?

Lorsque vous ouvrez l'appareil, vous trouvez des plaques autocollantes (électrodes) adultes et enfants qui sont à appliquer comme indiqué sur l'appareil, du petit matériel permettant de faire une respiration artificielle et de bien coller les électrodes. Attention l'appareil situé au niveau de l'ancienne mairie est équipé d'une alarme puissante lorsqu'on l'utilise.

Le dispositif vous guide ensuite par une voix pour vos actions : la qualité de votre massage cardiaque, la nécessité ou non de faire une défibrillation en appuyant sur un bouton spécifique, vous sont indiqués.

Le principe :

Lors d'un malaise, 3 actions doivent être entreprises très rapidement et successivement pour augmenter les chances de survie :

1. Alerter : faire le 15, le 18 (ou le 112), ou donner l'alerte oralement s'il n'y a pas accès à un téléphone, mettre en sécurité le blessé et le sauveteur.

2. Réaliser un massage cardiaque externe (MCE) si on ne sent pas de battements cardiaques chez un sujet inconscient. Oxygéner par une ventilation artificielle après avoir désobstrué la bouche et les voies aériennes.

3. Défibriller s'il s'agit d'un trouble du rythme cardiaque le nécessitant. Les nouveaux défibrillateurs externes automatiques ou semi-automatiques peuvent faire ce diagnostic et donner l'ordre de défibriller (faire un choc électrique externe).

Comment optimiser nos actions ?

Bien évidemment le mieux est d'être entraîné à ce type de situation pour améliorer leur efficacité. Nous conseillons de vous rapprocher soit de la Croix Rouge de Maule soit du SDIS (pompiers) de Maule qui réalisent ces formations.

Jean-Christophe SEGUIER

Conseiller Municipal

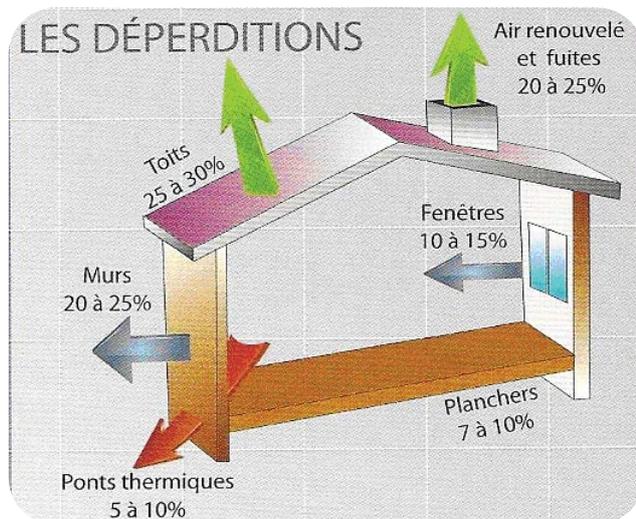
délégué Santé - Environnement - Handicap

Maule environnement

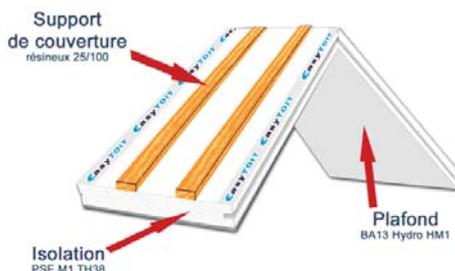


Quelques conseils pour améliorer l'isolation de nos maisons individuelles

Les énergies vont être de plus en plus rares et donc de plus en plus coûteuses, on peut essayer d'en diminuer l'utilisation par une meilleure isolation de nos maisons individuelles mais aussi des immeubles collectifs. Ces travaux sont parfois coûteux au départ mais peuvent à long terme, générer des économies individuelles ou collectives. Nous envisageons le cas de maison individuelle dont les points critiques d'échange thermique sont les suivants : Le toit, les murs, la cheminée, la VMC, les portes et fenêtres.

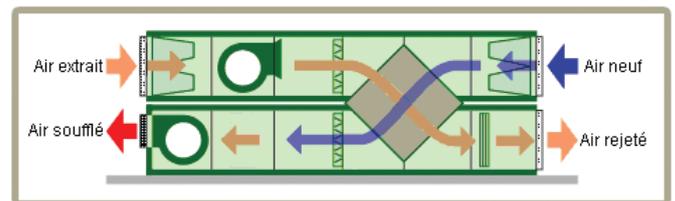


Les aménagements possibles pour améliorer l'isolation du toit vont de l'utilisation de couches de laine de verre ou de roche avec des épaisseurs qui avoisinent aujourd'hui 30 cm dans les combles perdus. D'autres solutions consistent à épandre sur le sol une couche de matériaux isolants tels que le coton, le chanvre, la cellulose, sans oublier les isolants réflecteurs. La technique des panneaux sandwichs consiste après démontage des tuiles, des liteaux et des chevrons, à poser des panneaux isolants sur la charpente. Ces panneaux, d'épaisseur variable, atteignent des caractéristiques thermiques remarquables. Ces panneaux présentent également l'avantage d'avoir une finition sur la face interne telle que lambris, voligeage, plaques de plâtres, (hydrofuge ou pas, traitement acoustique,...)



En ce qui concerne les murs, deux approches sont envisageables : isolation par l'intérieur avec une perte de surface dans les pièces concernées ou isolation par l'extérieur. Cette dernière est la solution la plus efficace pour des maisons anciennes car elle évite de devoir refaire toutes les pièces et assure une isolation des murs porteurs qui ont alors une meilleure constante thermique.

Les calories perdues par la ventilation mécanique contrôlée peuvent être récupérées avec une VMC à double flux :



Pour ce qui concerne la cheminée, seule une fermeture hermétique du conduit au niveau de l'âtre permet d'éviter les déperditions.

Les déperditions dues aux portes et fenêtres peuvent être notablement réduites en changeant les vitrages par des doubles vitrages (avec un gaz inerte dans l'espace entre les vitres) si les huisseries sont en bon état et d'une épaisseur suffisante. Si non, il faut envisager de remplacer les portes et fenêtres par de nouvelles. Vous aurez alors le choix entre le bois (préférable du point de vue écologique), le PVC et l'aluminium.

Une attention particulière doit être apportée sur les aménagements évitant les "ponts thermiques". Deux techniques permettent de visualiser les fuites d'air (jonction mur/huisserie, tous les joints manquants ou défectueux, les prises électriques etc...) : par mise en surpression de la maison à l'aide de ventilateurs puissants et en utilisant une fumée ou par photographie infrarouge.

Nous vous recommandons de visiter le site de l'ADEME qui donne de nombreuses explications ainsi que des informations concernant les aides financières possibles et bien sûr, de consulter les professionnels locaux qui vous conseilleront et vous accompagneront dans vos projets d'isolation.

Le Comité Environnement et Développement Durable



Emploi

L'Association pour le Développement de l'Emploi de la Vallée de la Mauldre
(Andelu, Aunay-sur-Mauldre, Bazemont, Mareil-sur-Mauldre, Maule, Montainville)

Maison des Associations, "salle Jean Moulin"
(ancienne Mairie) – 78580 MAULE

Permanences : ☎ 01 30 90 86 25
point-emploi.adevm@wanadoo.fr

Conseillère Municipale déléguée : Armelle MANTRAND

L'équipe de l'association pour l'emploi vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année.

Fermeture du Bureau de l'Emploi du vendredi 23 décembre au vendredi 30 décembre 2010.

Réouverture le lundi 2 janvier 2012.

L'association propose aux demandeurs d'emploi d'améliorer gratuitement leurs techniques de recherche, au cours d'un atelier d'une demi-journée (6 personnes maximum), animé par un conseiller.

Atelier Phoning
Lundi 12 décembre 2011

Accueil des participants à 14h15.

Renseignements et inscriptions au
☎ 01.30.90.86.25

Quelques-unes des offres d'emploi.
Nous recherchons ...

- **1 analyste programmeur d'étude informatique H/F.** Mission : concevoir et développer les programmes et applications informatiques, architecture d'applications, multimédia ... Architecture Web, langage C/C++, PHP. CDI 39h/hebdo du lundi au vendredi.
- **1 pharmacien (H/F) diplômé(e).** Poste en CDI temps partiel 18h/hebdo du mardi au samedi.
- **1 auxiliaire de puériculture (H/F) diplômé(e).** Expérience exigée. Etre impérativement véhiculé pour se rendre sur le lieu de travail. Temps plein du lundi au vendredi – Plage horaire 8h-19h.
- **2 personnes (H/F) diplômées du CAP Petite Enfance.** 1 poste nécessitant 2 années d'expérience et 1 poste débutant accepté. Etre impérativement véhiculé pour se rendre sur le lieu de travail. Temps plein du lundi au vendredi – Plage horaire 8h-19h.

➤ **1 agent recenseur (H/F).** Etre impérativement véhiculé. Déposer puis relever les formulaires. Formation assurée.
CDD du 19/01/2012 au 18/02/2012.

➤ **1 éducateur spécialisé diplômé d'état H/F.** Vous assurez l'accompagnement et les activités au sein d'une maison d'accueil pour autistes.
CDD temps partiel évolutif CDI.

➤ **1 préparateur en pharmacie (H/F) diplômé(e).** Poste en CDI temps partiel 28h/hebdo du mardi au samedi

L'Association pour le Développement de l'Emploi dans la Vallée de la Mauldre remercie l'Amicale des Commerçants, Artisans et Professions Libérales Mauloise pour le financement d'un ordinateur, combien utile en cette période difficile.

Dès le 1^{er} décembre 2011 sera mis à disposition un accès Internet en libre consultation aux horaires d'ouverture du bureau de l'emploi.

Ainsi, le bureau de l'emploi offre la possibilité à tout demandeur d'emploi d'accéder en temps réel aux informations liées à son domaine de recherche et aux démarches indispensables à effectuer.

De nombreux chefs d'entreprises mauloises accordent leur confiance à l'A.D.E.V.M. Grâce à eux, nous avons pu proposer plusieurs postes sur Maule et les communes voisines. Nous les en remercions et restons à leur disposition pour recevoir leurs offres et les communiquer aux personnes en recherche d'emploi dont le CV correspond le mieux au profil souhaité.

Ils sont les bienvenus pour nous consulter concernant toute information utile à leur activité.



MUSÉE VICTOR AUBERT



Musée de France

Préhistoire, histoire, arts
et traditions populaires

Le musée est ouvert de 15h à 18h
chaque mercredi
et sur rendez-vous pour les groupes.

**Samedi 3 et dimanche 4 décembre,
Marché de Noël Saint-Nicolas.
Démonstration de cannage, tissage,
dentelle aux fuseaux ... par l'AMAT.**

De 10h à 12h30 et de 14h à 19h,
samedi et 18h dimanche.



A cette occasion, ne manquez pas
l'EXPOSITION "OBJETS INSOLITES",
40 objets répartis dans l'ensemble du musée
Quel est leur usage ? Quel est leur nom ?
A vous d'exercer votre perspicacité !

Entrée libre

☎ 01.30.90.61.49 - www.museeaubertmaule.free.fr

A RETENIR ...



L'association
"LES BEAUX ARTS DE MAULE"
organise 5 CONFÉRENCES
D'HISTOIRE DE L'ART

Thème : l'art de l'entre-deux-guerres

Dates : les lundis 6 et 13 février,
5 et 19 mars, 2 avril 2012.

Horaires : de 18h30 à 20h

Lieu : Salle des mariages - Mairie de Maule

Prix : 50 € les 5 séances
30 € (- 18 ans)

Renseignements et inscriptions :

aecazin@orange.fr

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Beaucoup de titres en ce mois de décembre :
D'abord le prix Goncourt : "L'art français de la Guerre"
où Alexis JENNI, dans un premier roman, fait raconter
par un ancien para les guerres qui se sont succédées
depuis la guerre d'Indochine jusqu'à la dernière dans
le Golfe Persique ;

Ensuite :

- "Le journal intime d'un arbre"
de Didier van Cauwelaert,
- "Le cas Sneijder" de Jean-Paul DUBOIS,
- "Retour à Killybegs" de Sorj CHALLANDON ,
- "Les solidarités mystérieuses"
de Pascal QUIGNARD,
- " Une grande fille" de Danielle STEEL,
- "Ecrire est une enfance" de Philippe DELERM,
- le 1^{er} tome d'une série que Nicolas VANIER va
consacrer au Grand Nord "Le Grand Voyage –
Mohawks et le peuple d'en haut",
- "Au cœur des forêts" de Christian SIGNAL,
- "Merveilleuses", un roman historique
de Catherine HERMARY-VIEILLE,
- "Dans les forêts de Sibérie" de Sylvain TESSON,
- "L'atelier noir" d Annie ERNAUX.

Enfin quelques bons policiers :

- "La mort est mon métier" du Suédois Lars KEPLER,
- "Vertige" de Franck THILLIEZ,
- "Jusqu'à la folie" de Jesse KELERMAN.

Un récent déplacement à la Bibliothèque
Départementale nous a permis de renouveler notre
stock de BD et de livres pour nos jeunes lecteurs.

**La bibliothèque sera fermée
les samedis 24 et 31 décembre
ainsi que les lundis après-midis
26 décembre et 2 janvier.**

bibliotheque@maule.fr



Enfance et Jeunesse

CENTRE DE LOISIRS

INSCRIPTIONS POUR LES VACANCES DE NOËL (du 19 décembre au 2 janvier) :

Vous pouvez inscrire vos enfants jusqu'au lundi 28 novembre inclus.

Nous vous rappelons que les annulations doivent être effectuées minimum une semaine à l'avance excepté lorsque vous présentez un certificat médical.

PERMANENCES :

Hors vacances scolaires :

Les lundis et mardis de 9h à 19h.

Les mercredis de 17h à 19h

Pendant les vacances scolaires :

Du lundi au vendredi de 17h à 19h



Pour tous renseignements, contactez Florent MANCUSO et Julia COUR au Centre de Loisirs
☎ 01.30.90.80.79 - centre-loisirs@maule.fr
54, Chemin de la Cressonnière - 78580 MAULE

A RETENIR ...



L'association
“Les Beaux Arts de Maule”
propose

STAGE BANDES DESSINÉES

animé par Philippe Maurer
à partir de 10 ans

du 27 février au 2 mars 2012

Lieu : salle du Prieuré à Maule

Renseignements : aecazin@orange.fr



BIBLIOANIMATION



“Il était une fois ...
à la Bibliothèque de Maule”

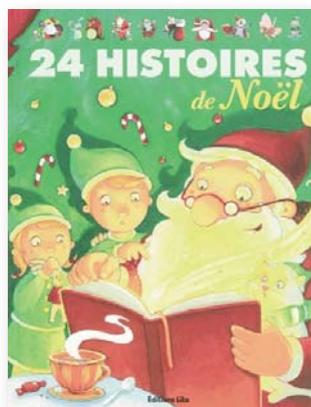
Jeanne, Micheline, Monique
et Alain conteront

*6 LA FÉERIE DE NOËL *9*

et feront chanter les chants traditionnels
aux enfants de 3 à 6 ans



MERCREDI 14 DÉCEMBRE
de 10h à 11h30 mais aussi
de 14h30 à 16h à l'Espace du Prieuré.



Ne manquez pas ce moment d'exception
pour se préparer ensemble
à la magie de Noël.



Enfance et Jeunesse

POINT INFORMATION JEUNESSE

(P.I.J.) de 11 à 25 ans et plus !

Responsable : Céline RALLON - ☎ 01.30.90.80.51

Bibliothèque, rue Quincampoix - pij@maule.fr

Et maintenant que le PIJ est dans la bibliothèque, je pense aussi à vous et à ce que vous aimez lire.



Voici en vrac de quoi vous mettre l'eau à la bouche, vous ferez un choix plus détaillé sur place !

Une foule de petits romans vous attend :

- Dans la collection des Medium : **"La ballade de Lucy Whipple"**, **"De la tendresse"** ou l'histoire d'une belle rencontre amoureuse, **"Huit + une"** qui regroupe neuf nouvelles, neuf héros et neuf pères, **"A la brocante du cœur"** ou l'histoire d'une enquête policière haletante, **"iBoy"** ou l'histoire d'une vie qui bascule suite à la chute d'un iphone et du coma qui s'en suit, **"Being"** est le récit bien ordinaire d'une vie qui commençait comme n'importe quelle autre mais qui se métamorphose à la suite d'un examen de routine qui se finit sous l'aiguille de l'anesthésie.

Et puis aussi **"Racket"** qui raconte le racket et ses manipulations et comment l'héroïne s'en sortira, **"L'Amour dure plus qu'une vie"** ou la bouleversante histoire d'une passion qui défie la mort ou enfin **"Genesis"** qui raconte l'histoire d'Anax qui affronte un jury d'examen et maîtrise son sujet. Mais plus elle en dit, plus elle referme son propre piège ... Thriller futuriste et ingéniosité stupéfiante.

- Et puis, dans un autre genre, vous trouverez aussi plein de petits ouvrages qui concernent l'adolescence. En voici quelques titres : **"Vous vous sentez seul"**, **"Les pourquoi des ados"**, **"Réveillez-vous les mecs"** et **"Je ne sais pas qui je suis"** dans la collection Oxygène.

Mais aussi : **"160 questions réservées aux ados"**, **"Du côté des filles"**, **"Coup de blues"**, **"Filles et garçons, si différents ?"** ou encore **"Un psy pourquoi faire ?"**

Bien-sûr, ceci n'est qu'un extrait et il y en a plein d'autres, alors venez les découvrir !

Enfin, pour avoir reçu beaucoup d'entre vous en recherche de stage, j'en profite pour vous dire que de nouvelles offres de stage à l'étranger sont disponibles au PIJ. Vous savez que le stage à l'étranger est devenu une étape incontournable dans votre vie d'étudiant et qu'il a l'immense atout de vous faire voyager et de vous aider à prendre votre autonomie.



Un mercredi de l'info
16 - 25 ans et +

Vous recherchez une formation en alternance mais vous manquez d'infos

MERCREDI 7 DECEMBRE 2011 DE 14H à 17H
(en partenariat avec Le Centre d'Information et d'Orientation Professionnelle et la Chambre de Commerce)

- Comment s'inscrire ? Quelles questions poser ?
 - Quels sont les différents métiers représentés ?
 - Comment obtenir un dossier d'inscription ?
 - Quelles dates pour les Journées Portes Ouvertes ?
- + des conseils pour réussir votre entretien en C.F.A. ou face à l'employeur
+ des conseils pour la recherche de stage

Vous avez besoin d'une aide financière mais vous ne savez pas comment l'obtenir

MERCREDI 21 DECEMBRE 2011 DE 14H à 17H
(en partenariat avec La Mission Locale)

- Passer votre permis de conduire, passer votre BAFA, vous aider dans vos déplacements, dans votre formation ou dans votre projet

Toutes les infos sur ces aides



Maule

MISSION LOCALE



Mission Locale
Intercommunale des Mureaux
Val de Seine - Val de Marne - Val de la Marne

Sandra SCHNEIDER
assurera une permanence
pour les jeunes de Maule
dans les anciens locaux du

P.I.J., Maison des Associations

MERCREDI 7 & 21 DÉCEMBRE

de 14h à 17h

GOLF

-----NOTEZ SUR VOS TABLETTES-----

Notre Assemblée Générale se déroulera le
VENDREDI 2 DÉCEMBRE 2011 à 17H45
Salle des Fêtes de Maule
Présence fortement recommandée.

Toutes les informations sur nos activités
sont sur le site agmaule.com

Bon golf à tous !



FOOTBALL



Calendrier US Maule Football - Décembre

L'US Maule Football a son site internet
Rejoignez nous sur
<http://usmaulefootball.pagesperso-orange.fr>

Date	Catégorie	Horaire	Lieu	Division	Adversaire
Samedi 3	U6/U9	14h00	St Vincent	Platcau	
Samedi 3	U11 A et B	9h30	Radet 2	Critérium	Yvelines US
Samedi 3	U13	14h00	Extérieur	Critérium	Fourqueux
Samedi 3	U15	14h00	Radet	6ème Div.	Bois d'Arcy - B
Dimanche 4	Vétérans B	9h30	St Vincent	6ème Div.	Beynes - B
Dimanche 4	Vétérans A	9h30	Extérieur	1ère Div.	St Quentin
Dimanche 4	U17	15h00	Extérieur	4ème Div.	Maucoourt
Dimanche 4	Seniors B	15h00	Radet	6ème Div.	Port Marly
Dimanche 4	Seniors A	15h00	Extérieur	1ère Div.	Villennes
Date	Catégorie	Horaire	Lieu	Division	Adversaire
Samedi 10	U6/U9			Pas de match ce jour	
Samedi 10	U11 A et B	9h30	Extérieur	Critérium	Feucherolles
Samedi 10	U13			Pas de match ce jour	
Samedi 10	U15			Pas de match ce jour	
Dimanche 11	Vétérans B	9h30	Extérieur	6ème Div.	Bonnières - B
Dimanche 11	Vétérans A	9h30	St Vincent	1ère Div.	Le Perray
Dimanche 11	U17	15h00	Radet	4ème Div.	Breval
Dimanche 11	Seniors B	15h30	Radet	6ème Div.	Epone - B
Dimanche 11	Seniors A	15h00	Extérieur	1ère Div.	Epone

Nous contacter

facebook - usmaulefoot
Mail - usmauloise-football@lpiff.fr
Tel - 06-84-45-86-47
<http://usmaulefootball.pagesperso-orange.fr>



BASKET BALL



Voir site du club pour plus d'informations : www.usmauloisebb.com

Rencontre de décembre au gymnase du Radet

SENIORS Masculins 1 - Division Honneur Région
Samedi 10 à 20h30 - MAULE/Charonne (Paris)

SENIORS Masculins 2
Division Honneur Département
Dimanche 4 à 14h - MAULE/Andrésy-Chanteloup

SENIORS Féminines
Division Honneur Département
Dimanche 11 à 14h - MAULE/Epone-Mézières

SENIORS Anciens - Division 3 anciens région
Dimanche 11 à 10h30 MAULE/Massy 2

CADETS Masculins 1 - Phase 2 Département
Samedi 3 : Journée de report

MINIMES Masculins 1 - Phase 2 Département
Samedi 3 : Journée de report

BENJAMINS Masculins 1 - Phase 2 Département
Samedi 3 : Journée de report

POUSSINS 1 - Phase 2 Département
Samedi 3 : Journée de report

POUSSINS 2 - Phase 2 Département
Samedi 3 : Journée de report

RANDONNÉE PÉDESTRE

Le 9^{ème} RANDO-CHALLENGE à MAULE

Organisé par la FFRandonnée Comité Départemental des Yvelines aidé par notre association en collaboration avec la Municipalité, il s'est déroulé à Maule le 23 octobre dernier par une belle journée ensoleillée. Au petit matin, 37 équipes de trois concurrents sont arrivées de tous azimuts au Gymnase Saint-Vincent pour étudier un parcours tracé par Jean-Pierre Bellicaud.

Cette randonnée de 13,5 km avec 276 m de dénivelé positif passait par Mareil et Herbeville, avec un temps de référence de 4h15.

Aidés de cartes et de boussoles (sans GPS !...), il fallait trouver 13 bornes et répondre à des QCM portant sur le patrimoine local, l'observation des lieux traversés, et la pratique de la randonnée.

Après un pique-nique convivial au soleil dans des bons fauteuils, le Président du CODERANDO 78 a proclamé les résultats et les concurrents ont reçu des diplômes et des lots offerts par différents sponsors.

La présidente de l'US Mauloise GV RP a remis les "Coupes de Maule" remportées par les équipes "Balade et Randonnée" de Beynes et "TAC Rando" de Tremblay-en France.

Les deux équipes de Maule se sont honorablement placées 7^{ème} et 8^{ème}.

Bravo aux 108 participants et bravo aussi aux 14 organisateurs, en particulier à Yvon Le Mercier et Georges Merklings, qui, en VTT, ont parcouru plusieurs fois le circuit pour poser et relever les bornes et assurer la sécurité.

A l'issue de cette sympathique manifestation, chacun est reparti de son côté, bien fatigué, mais enchanté d'avoir fait connaissance avec notre village et son environnement.

Françoise Larivière
Présidente de l'US Mauloise GV RP



Informations Générales

MESSES ET CÉLÉBRATIONS

DÉCEMBRE	Samedi 18h30	Dimanche 9h30	Dimanche 11h15
3 et 4	Les Alluets-le-Roi	Davron	Beynes
10 et 11	Thiverval-Grignon (4)	Aulnay-sur-Mauldre	Crespières*
17 et 18	Mareil-sur-Mauldre	10h30 Maule	
24 Vigile de Noël	19h Beynes, Crespières, Maule - 21h30 Bazemont		
25 NOËL	10h30 Montainville - 9h à Maule : Cté Portugaise		
31 et 1 ^{er} janvier	Maule (5)	10h30 Crespières	

*Partage d'Évangile avec les enfants.

CP : Communauté Portugaise

(1) Messe des familles (reentrée du catéchisme et de l'aumônerie).

(2) Messe de rentrée paroissiale à l'occasion de la promulgation des décrets synodaux, suivie d'un pique-nique à la salle des fêtes de Mareil (derrière la mairie)

(3) Salle Raymond Dumay (parking près de la mairie à 5 minutes à pieds).

(4) Réouverture officielle après travaux.

(5) Vêpres à 18h30, repas convivial, office des Vigiles, Louange, messe vers 23h (Marie Mère de Dieu)

+ Messes où seront cités les défunts de l'année écoulée de cette commune (le 19/11 = Feucherolles)

FORMATIONS

Les Jardiniers de France organise
2 formations animée par **M. MOULIN**

le **SAMEDI 3 DÉCEMBRE 2011**
au **Jardiland de Flins**

A 10h : Taille de fructification
A 14h : Accueillir la biodiversité
dans son jardin



Contact : Mme Guyonnet
au ☎ 01.30.95.79.60

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Gardon Aulnaysien Maulois
Assemblée Générale
DIMANCHE 11 DÉCEMBRE 2011 à 10h
Maison des Associations à Aulnay

Venez nombreux !

NOUVEAU À MAULE

RISTORANTE - TRATTORIA

LA PLAZZA
Monte Belle

TRAITEUR - EPICERIE FINE
RESTAURATION ITALIENNE SUR PLACE OU À EMPORTER
LIVRAISON À DOMICILE

2 CHEMIN DE LA GARE
78580 MAULE

01 30 90 28 10
WWW.LAPLAZZA.FR

NOUVEAU À MAULE

aide-seniors.fr
Petites annonces de services aux seniors



Anne-Laure Le Garzic



inCreAse RH

En recherche d'emploi ?

Optimisez vos chances d'être recruté en valorisant votre candidature

Alexia Chiamulera

Nous pouvons vous aider à faire la différence

inCreAse RH
06 62 79 93 15 / 09 53 62 00 96
contact@increase-rh.fr
www.increase-rh.fr

Audit de CV
Communication
Simulation d'entretien

ATELIER D'ART-THÉRAPIE À MAULE

Arc en ciel - Pour les adultes

Etre en lien - Se poser - Oser être soi-même
Cheminement personnel par le dessin libre, le collage,
la peinture, l'argile ...

Un vendredi par mois de 19h à 21h30.

Centre ATMA - 53, chemin de Poissy
Isabelle ARCHAMBAULT MAYER
☎ 06.16.48.33.75

MARCHÉ DE NOËL

Les brodeuses de l'association
"AUX FILS DE LA MAULDRE"
tiendront un stand
au **Marché de Noël** les
3 et 4 décembre 2011.

Elles vous proposeront des petits ouvrages brodés au point compté qui seront vendus au profit d'ACANTHE (association pour l'épanouissement des personnes atteintes d'autisme ou de troubles apparentés).

Le stand se situera devant l'église.

Les brodeuses vous attendent nombreux !

Marché de Noël

MARCHÉ DE NOËL
Saint Nicolas
3 & 4 décembre
Centre ville de MAULE
Samedi de 10h à 19h
Dimanche de 10h à 18h

Avec le froid, arrive la fête la plus populaire de Maule, le **MARCHÉ DE NOËL SAINT-NICOLAS**. Chaque hiver, il nous réunit tous au cœur de notre ville pour en partager la convivialité.

Cette année encore, il aura une connotation "écologique", **les Maulois étant invités à prendre le train touristique**, offert par l'Amicale des Commerçants et Artisans (A.C.A.P.L.M.) de la ville, **qui circulera dans la ville pendant les deux jours**.

Les horaires ci-dessous – approximatifs en fonction de la circulation – vous indiqueront les points de passage près de chez vous. N'hésitez pas ! Laissez la voiture au garage !

Comme toujours en cette période, vous trouverez également chez vos commerçants idées cadeaux, produits originaux pour parfaire vos tables de fêtes et faire déguster à vos invités le meilleur de la gastronomie.

Venez nombreux et flânez avec plaisir au cœur de cet espace féérique que sera Maule les 3 et 4 décembre !

N° de l'Arrêt	Désignation de l'Arrêt	Horaire de Passage du Train touristique Samedi 4 & Dimanche 5 Décembre 2010				
1	Gare de Maule	10H 00	11H 35	15H 00	16H 25	
2	Côte de Beulle (Pizza - Passage piéton SNCF)	10H 05	11H 38	15H 03	16H 28	
3	Chemin d'Herbeville (arrêt bus scolaire)	10H 07	11H 40	15H 05	16H 31	
4	Rond Point Tourmeroue (n° 6 Chemin de Poissy)	10H 10	11H 43	15H 10	16H 33	
5	Croisement avenue Pasteur /chemin de bazemont	10H 12	11H 45	15H 13	16H 35	
6	Parking Côte de Beulle (dépôt verres et papiers)	10H 16	11H 48	15H 16	16H 38	
7	Côte de Beulle n° 41 (arrêt bus scolaire)	10H 18	11H 50	15H 18	16H 40	
8	Carrefour Arts & Délices	10H 22	11H 55	15H 22	16H 43	
9	Rue d'orléans - L'Amphore	10H 24	12H 00	15H 24	16H 46	
10	Rue Paris - Quatre saisons	10H 28	12H 03	15H 28	16H 48	
11	Place de la mairie	10H 30	12H 05	15H 28	16H 50	
12	Place du Général de Gaulle	10H 32	12H 08	15H 30	16H 52	
13	Place des fêtes	10H 36	12H 10	15H 33	16H 55	17H 30
14	Place de la renaissance	10H 39	12H 15	15H 35	16H 57	17H 32
1	Gare de Maule	10H 42	14h 00	16H 40	17H 00	17H 35
2	Côte de Beulle (Pizza - Passage piéton SNCF)	10H 48	14H 05	15H 43	17H 04	
3	Chemin d'Herbeville (arrêt bus scolaire)	10H 52	14H 07	15H 45	17H 07	
4	Rond Point Tourmeroue (n° 6 Chemin de Poissy)	10H 55	14H 11	15H 48	17H 10	
5	Croisement avenue Pasteur /chemin de bazemont	10H 58	14H 14	15H 51	17H 12	
6	Parking Côte de Beulle (dépôt verres et papiers)	11H 00	14H 18	15H 54	17H 15	
7	Côte de Beulle n° 41 (arrêt bus scolaire)	11H 03	14H 20	15H 58	17H 18	
8	Carrefour Arts & Délices	11H 05	14H 25	16H 00	17H 20	
9	Rue d'orléans - L'Amphore	11H 07	14H 28	16H 02	17H 22	
10	Rue Paris - Quatre saisons	11H 10	14H 30	16H 04	17H 24	
11	Place de la mairie	11H 12	14H 32	16H 06	17H 26	
12	Place du Général de Gaulle	11H 15	14H 35	16H 08	17H 28	
15	Rue d'Agnou - Château	11H 18	14H 37	16H 10		
16	Rue d'Agnou - Tourelle	11H 20	14H 40	16H 12		
17	Boulevard des fossés - Institut Zoé	11H 23	14H 43	16H 15		
18	Carrefour Rue des galliens	11H 25	14H 45	16H 17		
19	Rue d'orléans - Cimetière	11H 28	14H 47	16H 20		
20	Rue d'orléans - L'Amphore	11H 32	14H 50	16H 22		

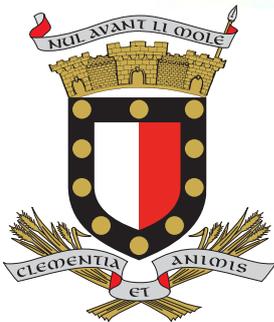
MARCHÉ DE NOËL

Saint Nicolas
3 & 4
décembre



Centre ville de

MAULE



Samedi
de 10h à 19h
Dimanche
de 10h à 18h